ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

S/7936
6 June 1967
RUSSIAN
~~ORIGINAL: ENGLISH~~

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ОТ 6 ИЮНЯ 1967 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Правительство Ее Величества потрясено сообщениями, поступающими со Среднего Востока и передаваемыми официальными средствами информации, в которых утверждается, что британские самолеты приняли участие в недавних боях на Среднем Востоке на стороне Израиля. Эти сообщения являются злостными измышлениями. В них нет ни крупицы истины.

2. Политика правительства Ее Величества заключается в том, чтобы не становиться ни на ту, ни на другую сторону в конфликте на Среднем Востоке, и оно сделало все от него зависящее, чтобы как можно скорее добиться прекращения огня. Как заявил вчера мой государственный секретарь в Палате представителей, - всем британским вооруженным силам в этом районе было отдано строжайшее распоряжение никоим образом не вмешиваться в конфликт.

3. Всем послам Соединенного Королевства в арабских странах было отдано распоряжение уточнить правительствам, при которых они были аккредитованы, что эти сообщения являются предумышленными и злонамеренными измышлениями и что ни один британский самолет, базирующийся на авианосцах или на земле, и никакие другие британские вооруженные силы не принимали никакого участия в недавних боях.

4. Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящего письма немедленно в качестве документа Совета Безопасности.

Пользуюсь этим случаем и проч.

КАРАДОН

67-13111